



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 68-26 VOM 02/07/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 68-26_S_BRANDSCHUTZKURSE

CIG-Code: BC40B5572B

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEI SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 68-26 DEL 02/07/2025

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 68-26_S_CORSI ANTINCENDIO

Codice C.I.G.: BC40B5572B

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza**.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde eine Markterhebung unter Beachtung des Rotationsprinzips gemäß den Richtlinien des Landes Südtirol Nr. 4 „Direktvergaben“ in geltender Fassung sowie gemäß Art. 49 des GvD Nr. 36/2023 durchgeführt, mit dem Ziel, Wirtschaftsteilnehmer für die Durchführung einer Reihe von von der Verwaltung vorgesehenen Ausbildungskursen zu ermitteln.

Die im April 2026 eingeleitete Markterhebung blieb ohne zufriedenstellendes Ergebnis, da die eingegangenen Angebote einerseits unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten als besonders kostenintensiv eingestuft wurden und andererseits den organisatorischen und fachlichen Anforderungen der Verwaltung nicht vollumfänglich entsprachen.

Angesichts der Unmöglichkeit, auf Grundlage der Ergebnisse der genannten Markterhebung eine Vergabe vorzunehmen, und unter Berücksichtigung der Dringlichkeit, die Durchführung der Kurse innerhalb der vorgesehenen organisatorischen und gesetzlichen Fristen sicherzustellen, wurde es als zweckmäßig erachtet, eine Direktvergabe vorzunehmen.

Zu diesem Zweck wurde der Wirtschaftsteilnehmer Freiwillige Feuerwehr Vilpian ausgewählt, der bereits in der Vergangenheit vergleichbare Ausbildungsleistungen mit positivem Ergebnis und zur vollen Zufriedenheit der Verwaltung erbracht hat. Dem genannten Wirtschaftsteilnehmer wurden daher die Organisation und Durchführung der Brandschutzkurse übertragen, und zwar aufgrund seiner nachgewiesenen Fachkompetenz, seiner Zuverlässigkeit sowie seiner Fähigkeit, die Leistungen innerhalb der erforderlichen Fristen zu erbringen.

Die Dienstleistungen unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BC40B5572B** eingeholt,

Die Dienstleistungen wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

Dato atto che:

È stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 “Affidamenti diretti” e s.m.i. e di cui all'art. 49 del D.Lgs. 36/2023, finalizzata all'individuazione di operatori economici cui affidare l'erogazione di una serie di corsi di formazione previsti dall'Amministrazione.

L'indagine di mercato, avviata nel mese di aprile 2026, si è conclusa senza esito favorevole, in quanto le offerte pervenute sono risultate, da un lato, particolarmente onerose sotto il profilo economico e, dall'altro, non pienamente rispondenti alle esigenze formative e organizzative dell'Amministrazione.

Considerata pertanto l'impossibilità di procedere all'affidamento sulla base degli esiti della predetta indagine e tenuto conto dell'urgenza di garantire lo svolgimento dei corsi entro le scadenze normative e organizzative previste, si è ritenuto opportuno procedere mediante affidamento diretto.

A tal fine è stato individuato l'operatore economico Vigili del Fuoco Volontari di Vilpiano, che ha già svolto in passato analoghe attività formative con esito positivo e in modo pienamente soddisfacente per l'Amministrazione, affidando allo stesso l'organizzazione e l'erogazione dei corsi antincendio, in ragione della comprovata esperienza nel settore, dell'affidabilità dimostrata e della capacità di garantire l'esecuzione del servizio nei tempi richiesti.

il servizio non è soggetti a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.Lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **BC40B5572B**;

il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Dr. König Patrik

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **Landesfeuerwehrschule Südtirol** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.G.F., nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 1.204,00, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden,

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Dott. König Patrik

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **corpo dei Vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 1.204,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale,

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 02/07/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. König Patrik

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 02/07/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. König Patrik

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)